



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 26 de Setembro de 2003 (27.09)
(OR. fr)**

12820/03

PTS A 45

LISTA DE PONTOS "A"

de: 2526.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA (Assuntos Gerais e Relações Externas)

Bruxelas, segunda-feira, 29 de Setembro de 2003

1. PESD

- Missão de Polícia da União Europeia na Antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 12795/03 COSDP 543
- Projecto de Conceito Geral para o reforço do papel da UE no policiamento da Antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 12462/03 COSDP 506 **RESTREINT UE**
- Parecer do CPS sobre o reforço do papel da UE no policiamento da Antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 12877/03 COSDP 549 **RESTREINT UE**
- Projecto de conclusões do Conselho sobre uma Missão de Polícia da União Europeia na Antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 12794/03 COSDP 542
- Acção Comum relativa a uma Missão de Polícia da União Europeia na Antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 12833/03 COSDP 545
- Decisão do Conselho relativa à nomeação do "Chefe/Comissário de Polícia" da Missão de Polícia da União Europeia na Antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 12834/03 COSDP 546
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03

2. Orientações para o financiamento de operações de gestão civil de crises ao abrigo do Título V do TUE
doc. 12582/03 COSDP 518 CIVCOM 126 FIN 382
+ ADD 1
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 17.09.03
3. Projecto de declaração conjunta do Conselho e da Comissão sobre a utilização do mecanismo comunitário de protecção civil na gestão de crises a que se refere o Título V do Tratado da União Europeia
docs 11809/03 CIVCOM 114 PESC 476 COSDP 477
RELEX 314 JAI 238 PROCIV 103
10639/03 CIVCOM 81 PESC 367 COSDP 369
RELEX 249 JAI 183 PROCIV 71
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.09.03
4. Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a União Europeia e a República da Polónia sobre a participação das Forças Armadas polacas nas Forças lideradas pela União Europeia (FUE) na Antiga República Jugoslava da Macedónia
docs 11942/03 COSDP 486 FYROM 65 OC 516
12769/03 COSDP 539 FYROM 66
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
5. Projecto de Conclusões do Conselho sobre a declaração UE/ONU relativa à cooperação entre as duas organizações em matéria de gestão de crise
doc. 12875/03 COSDP 548 CONUN 32
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
6. Projecto de conclusões do Conselho sobre a Operação ARTEMIS
doc. 12874/03 COSDP 547 COAFR 106 CD 22
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
7. Relações com os Balcãs Ocidentais
– Seguimento da Cimeira UE-Balcãs Ocidentais realizada em Salónica – Projecto de declaração conjunta sobre o diálogo político entre a UE e a Bósnia-Herzegovina
doc. 12714/03 YU 64 COWEB 126 PESC 514 COSDP 529 RELEX 349
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
8. Relações com os Balcãs Ocidentais
– Seguimento da Cimeira UE-Balcãs Ocidentais realizada em Salónica – Projecto de declaração conjunta sobre o diálogo político entre a UE e a Sérvia e Montenegro
doc. 12616/03 YU 62 COWEB 122 PESC 508 COSDP 521 RELEX 344
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03

9. Relações com os Balcãs Ocidentais

- Decisão do Conselho que autoriza a Comissão a encetar negociações, em nome da Comunidade e dos seus Estados-Membros, com a Antiga República Jugoslava da Macedónia e com a Croácia, destinadas a adaptar os Acordos de Estabilização e de Associação

doc. 12617/03 YU 63 COWEB 123 WTO 97 OC 576 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03

10. Relações com a Tunísia

- Adopção do projecto de acta do 3.º Conselho de Associação UE-Tunísia

doc. 12527/03 TU 11
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 17.09.03

11. Relações com a Tunísia

- Projecto de decisão do Conselho relativa à posição a adoptar pela Comunidade no respeitante à aplicação do artigo 84.º do Acordo de Associação UE-Tunísia

docs 12501/1/03 REV 1 TU 10 OC 571
+ COR 1 (fr,de,es)
12499/03 TU 9
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 17.09.03

12. Relações com a Tunísia

- Adopção da posição comum da União Europeia com vista à quarta reunião do Conselho de Associação (Bruxelas, 30 de Setembro de 2003)

doc. 12729/03 TU 12
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03

13. Congo

docs 12149/1/03 REV 1 PESC 484 COAFR 95 OC 536
+ COR 1 (en)
+ ADD 1

- Projecto de posição comum do Conselho que altera a Posição Comum 2002/829/PESC relativa ao fornecimento de certos equipamentos à República Democrática do Congo

doc. 12150/03 PESC 485 COAFR 96 OC 537

- Projecto de regulamento do Conselho relativo a determinadas medidas restritivas aplicáveis à República Democrática do Congo

doc. 12415/03 PESC 500 COAFR 105 OC 569
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03

14. Relações com a Arménia

- = Determinação da posição da União Europeia tendo em vista a quinta reunião do Conselho de Cooperação com a Arménia

doc. 12780/03 NIS 119 COEST 73 PESC 523
aprovado pelo Coreper, de 24.09.03

15. Relações com o Azerbaijão
= Determinação da posição da União Europeia tendo em vista a quinta reunião do Conselho de Cooperação com o Azerbaijão
doc. 12781/03 NIS 120 COEST 74 PESC 524
aprovado pelo Coreper, de 24.09.03
16. Relações com a Geórgia
= Determinação da posição da União Europeia tendo em vista a quinta reunião do Conselho de Cooperação com a Geórgia
doc. 12782/03 NIS 121 COEST 75 PESC 525
aprovado pelo Coreper, de 24.09.03
17. Dimensão Setentrional
= Segundo Plano de Acção para a Dimensão Setentrional, 2004-2006
doc. 12698/03 NIS 118 COEST 72
aprovado pelo Coreper, de 24.09.03
18. Relações com a Ucrânia
= Informação sobre a preparação da Cimeira UE/Ucrânia (Yalta, 7 de Outubro de 2003)
doc. 12801/03 NIS 122 COEST 76
aprovado pelo Coreper, de 24.09.03
19. Projecto de conclusões do Conselho sobre as relações entre a UE e o Canadá
doc. 12770/03 CDN 9 PESC 522
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03
20. Têxteis
– Recomendação da Comissão ao Conselho para que autorize a Comissão a negociar um acordo sobre o comércio de produtos têxteis com a Sérvia e Montenegro
doc. 11937/03 TEXT 13 COWEB 113 OC 515 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 17.09.03
21. Têxteis
– Recomendação da Comissão ao Conselho que autoriza a Comissão a iniciar negociações para a renovação do Acordo sobre o Comércio de Produtos Têxteis entre a Comunidade Europeia e a República do Azerbaijão, a República da Bielorrússia, a República do Cazaquistão, a República do Tajiquistão e o Turquemenistão
doc. 12427/03 TEXT 15 NIS 114 COEST 70 OC 570 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03

22. Recomendação da Comissão ao Conselho destinada a autorizar a Comissão a iniciar negociações tendo em vista alterar os acordos bilaterais relativos ao comércio de certos produtos siderúrgicos concluídos entre a Comunidade Europeia do Carvão e do Aço e, respectivamente, o Governo da Federação da Rússia e o Governo da República do Cazaquistão
docs 12079/03 SID 27 NIS 109 OC 529 **RESTREINT UE**
+ COR 1 (pt)
+ COR 2
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
23. Pedido de transferência de dotações n.º D-1/2003 dentro da Secção II – Conselho – do Orçamento Geral para o exercício de 2003
doc. 12606/03 FIN 384
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
24. Proposta de transferência de dotações n.º 23/2003, entre capítulos, dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do Orçamento Geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 12608/03 FIN 386 PE-L 118
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
25. Proposta de transferência de dotações n.º 24/2003 entre capítulos, dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do Orçamento geral para o exercício de 2003 (DO)
doc. 12607/03 FIN 385
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
26. Proposta de transferência de dotações n.º 26/2003, de capítulo a capítulo, dentro da secção III – Comissão – Parte B – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 12696/03 FIN 390 PE-L 120
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
27. Proposta de transferência de dotações n.º 2/2003, entre títulos, dentro do orçamento da Convenção sobre o futuro da União Europeia
doc. 12634/03 FIN 388 INST 170
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
28. Comité das Regiões
– Nomeação de Heinz SCHADEN
doc. 12566/03 CDR 81
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03
29. Comité das Regiões
– Nomeação de Francisco CAMPS ORTIZ
doc. 12551/1/03 REV 1 CDR 76
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 24.09.03

30. Comité das Regiões
– Nomeação de Maria Theresia OPLADEN
doc. 12532/03 CDR 76
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03
31. Comité das Regiões
– Nomeação de Norbert KARTMANN
doc. 12533/03 CDR 77
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03
32. Comité das Regiões
– Nomeação de Ernst Walter GÖRISCH
doc. 12531/03 CDR 75
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03
33. Comité das Regiões
– Nomeação de Alejandro FONT DE MORA TURÓN
doc. 12546/1/03 REV 1 CDR 79
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 24.09.03
34. Perguntas escritas apresentadas ao Conselho por deputados do Parlamento Europeu
- a) n.º 1325/03 do Deputado Erik MEIJER – "Reforço da dependência da região da Transnístria relativamente à Ucrânia e à Rússia, através do isolamento, por parte da UE em conjunto com os EUA"
doc. 9492/03 PE-QE 245
 - b) n.º 1331/03 do Deputado André BRIE – "Campos de minas na fronteira (oriental) entre a Grécia e a Turquia"
doc. 9720/03 PE-QE 254
 - c) n.º 1341/03 do Deputado Marco CAPPATO – "Detenção do cidadão sudanês Tawfiq Salih Abu Kadouk"
doc. 9491/03 PE-QE 244
 - d) n.º 1386/03 do Deputado Claude MORAES – "Estatísticas relativas à imigração e ao asilo"
doc. 9426/03 PE-QE 242
 - e) n.º 1403/03 do Deputado Proinsias De Rossa – "Supressão do Regulamento relativo aos direitos aplicáveis às armas"
doc. 9721/03 PE-QE 255
 - f) n.º 1420/03 do Deputado Mario MASTELLA – "Violação das Convenções internacionais em matéria de guarda de menores pelo Governo Polaco"
doc. 9498/03 PE-QE 248
 - g) n.º 1440/03 do Deputado Bill MILLER – "Duração da prisão preventiva"
doc. 9722/03 PE-QE 256
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 2.07.03

- h) n.º 676/03 do Deputado Marco CAPPATO – "Operações de fumigação na Colômbia em algumas zonas de cultura de café"
doc. 10535/03 PE-QE 290
- i) n.º 709/03 do Deputado Marco CAPPATO – "Recenseamento dos produtores de coca no Peru e reclassificação da folha de coca"
doc. 10457/03 PE-QE 285
- j) n.º 1284/03 do Deputado Mario BORGHEZIO – "Intervenção da União Europeia para garantir aos prisioneiros de guerra no Iraque um tratamento de respeito e civismo"
doc. 10178/03 PE-QE 266
- k) n.º 1332/03 do Deputado Nicholas CLEGG – "Transparência nos debates relativos à política comercial"
doc. 10179/03 PE-QE 267
- l) n.º 1470/03 do Deputado Herman SCHMID – "Prisioneiros na Baía de Guantanamo"
doc. 10540/03 PE-QE 293
- m) n.º 1496/03 da Deputada Florence KUNTZ – "Salvaguarda do património arqueológico iraquiano"
doc. 10460/03 PE-QE 288
- n) n.º 1513/03 da Deputada Helle THORNING-SCHMIDT – "Condenação de Amina Lawal à lapidação"
doc. 10541/03 PE-QE 294
- o) n.º 1514/03 do Deputado André BRIE – "Aumento manifesto dos actos de violência anti-semitas na UE em 2002"
doc. 10543/03 PE-QE 295
- p) n.º 1523/03 do Deputado Mario MAURO – "O caso de Oriel de Armas Peraza"
doc. 10545/03 PE-QE 297
- q) n.º 1557/03 do Deputado Claude MORAES – "Futebol e racismo"
doc. 10546/03 PE-QE 298
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 23.07.03
- r) n.º 800/03 do Deputado Koldo Gorostiaga Atxalandabaso – "Liberdade de expressão"
doc. 11623/03 PE-QE 335
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 10.09.03

○

○ ○

Ponto objecto de debate público

35. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao estatuto e ao financiamento dos partidos políticos a nível europeu
- aprovação das alterações do Parlamento Europeu em primeira leitura, e
 - aprovação da proposta de regulamento alterada
- doc. 12181/03 INST 164 JUR 348 PE 155 CODEC 1116
PE-CONS 3645/03 INST 141 PE 140 JUR 277 CODEC 924
9905/03 CODEC 735 PE 111 INST 113
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 17.09.03
-